



2024冬季資優課程 2024 Winter Program for the Gifted & Talented 報名表 Application Form

Form 1

有關各個科目的詳細內容,請參閱「資優計劃」網頁 (https://www.fed.cuhk.edu.hk/pgt/) 2024 冬季資優課程「課程簡介」。 For details of the courses, please refer to the *Course Description* of the 2024 Winter Program for the Gifted & Talented posted on the website (https://www.fed.cuhk.edu.hk/pgt/) of the Program for the Gifted & Talented (PGT).

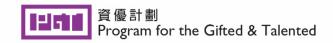
Program for the Gifted & Talented (PGT).	γ ₀ -γ
截止報名日期 Application Deadline: 2024年10月9日 90	October 2024 (以郵戳為準 Postmarked date)
Students from families receiving CSSA at	的學生可獲豁免報名費。請附上領取綜接證明文件副本 For each application form. re exempted from application fee. Please attach copy of proof when submitting your application.)
每份申請均須田評番委員曾進行甄選,故不保證申請能獲派課程學位,已錄 process by the Admission Committee, thus course offer is not guaranteed. Application for	數付之報名費在任何情況下均 不獲退灃 。Each application has to go through the selection be paid is NOT refundable under any circumstances.
	的筆試評估。Applicants have to attend a written assessment in one of the following
sessions assigned by PGT: 26 October 2024 (Sat) AM / PM 或 OR 2 November 2024 (Sat) AM / PM
而缺席評估,將被視作 放棄報名 (報名費概不退還)。All applicants will be noti	到「評估通知書」 ,請儘快聯絡「資優計劃」。申請人若沒有預先通知「資優計劃」 ified of their assessment details by email. If the applicant has NOT received the Assessment ut prior notice to PGT will be considered as withdrawal from application (application fee is non-
報名方法 Application Method:	
網上報名 Apply online (網址 Website: https://cuhk.hk/pgt-application/) 於網上博寶露子報名表、上載所愛文供及可選擇網上繳次報名費。Fill in	the electronic form, upload the required documents, and choose to pay the application fee online.
	「資優計劃」。Submit the documents listed below by post to "Program for the Gifted and
Talented, Room 703, Wong Foo Yuan Building, The Chinese University of Hor	ng Kong, Shatin, N.T.")
文件 □ 填妥及已簽署的報名表 Form No.1 The completed and signed Appocuments: □ 最近期學校成績報告副本 A copy of the most recent school repo	
□ 報名費支票(抬頭「香港中文大學」)Application fee cheque(
□ 相關文件副本,如獎項、證書或智力評估報告等(「 <i>資優</i> 語 (e.g., awards, certificates, IQ test report, etc. <i>PGT student members <u>n</u></i>	計劃」學員 <u>冊須重複遞交相同的證書或文件</u>)Copies of related supporting documents peed NOT resulpmit the same supporting documents
□ 學校推薦表 Form No.2 (由學校推薦人或申請人於 2024 年 10	D月 18日或之前呈交。 <u>曾修讀「資優計劃」課程的學員毋須提交學校推薦表</u> 。)
School Recommendation Form (Form No.2) (To be submitted by the course(s) before is NOT required to submit the School Recommendat	e school referee or the applicant on or before 18 October 2024. Student who has taken PGT tion Form).
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pplicants are advised to provide all the information requested in the form where applicable,
中國人間與女別而欄目。如具件不足,計會女具質可能無法處理有關報名。National failing which the Admission Committee may not be able to process and consider the application	
個人資料 PERSONAL INFORMATION	
申請人姓名 (須與香港身份證相符) Applicant's Name (as printed on HKID Card): (Surname) (Given	Name) (中文)
出生日期 日 月 年 年齡 年級	
Date of Birth: (dd) (mm) (yy) Age: Grade:	香港身份證/出生證明書號碼 HKID/Birth Certificate No.: Gender: M F
通訊地址 (請以英文正楷填寫) Correspondence Address:	
室 Room 樓 Floor 座 Block	大廈名稱 Building
The state of the s	□香港 H.K. □九龍 Kln. □新界 N.T.
屋苑/街道及門牌號碼 Estate/Street and Number 住宅電話號碼 學生手提電話	地區 District 電郵地址
Home Phone No.: Student's Mobile No.:	Email Address:
申請人有沒有做過智力評估? Has the applicant taken any IQ test before? 沒有	香港中文大學「資優計劃」學員編號(如適用) py) CUHK PGT Student Number (if applicable)
學校名稱 (英文) School Name:	班主任姓名# Name of Home Room Teacher#:
#「資優計劃」可能會聯絡申請人的班主任,以了解申請人的情況。PGT may contact the home room	
家長或監護人資料 PARENT OR GUARDIAN INFORMATIO	N
父親/監護人姓名 Name of Father/Guardian: Eng	聯絡電話號碼 (中文) Contact No.:
職業職位或職級	
Occupation: Position/Rank:	Education Level:
母親/監護人姓名 Name of Mother/Guardian: <u>Eng</u>	聯絡電話號碼 (中文) Contact No.:
職業 職位或職級 Occupation: Position/Rank:	教育程度 Education Level:
科目選擇 CHOICE OF COURSE	
申請人可按自己的興趣、強項及現就讀年級於每份報名表選擇最多三個志願,	並依次填上科目編號。如成功獲取錄,每份報名表只會獲提供所選的其中—個
	n have three choices of course in each application form according to his/her <u>interest, strength,</u> Ily admitted, each application form will be offered only <u>ONE</u> course among your choices. If you
wish to apply for enrolment in more than one course, please submit separate applications.	
答。土面 1at Chaiga: W I N - ター土面 2nd Chaiga: W	IN - 本庭 2rd Chaine: W I N -

 報名費 Application Fee 每份報名表 For each application form: HK\$250 (不獲退還 Non- (家庭領取綜接的學生可獲豁免報名費 Students from families receiving CSSA 	·	銀行名稱 Bank Name:	支票號碼 Cheque No.:						
〈劃線支票抬頭「香港中文大學」;支票背面請寫上申請人英文全 ◆課程費用 Tuition Fee: 學費於通過甄選獲取錄後才須繳交 admitted after the selection process. Adm	で。獲取錄的申請人會(固別收到「取錄通知書」	• Tuition fee is payable only when the applicant is successfully						
獎學金申請 SCHOLARSHIP APPLICATION (如 獎學金是為 <u>家庭經濟有困難</u> 的申請人而設。「資優計劃」收錄結果」上列明。資助詳情如下 Scholarships are open for app	区到申請人的有效的資助 dication to students whose	力證明文件後,才有機會 families <u>have financial diffi</u>	會獲審批。如申請人獲取錄,獲資助的金額會在「取 <u>culties</u> . PGT will not consider the scholarship application if we						
do not receive any valid proof of financial assistance. If the applicant is of scholarship award are as follows:	s admitted to the program,	notification of scholarship ar	nount awarded will be shown on the Admission Result. Details						
家庭狀況 Family Situation			頌發 Scholarship Granted in the Form of Tuition Fee Reduction						
領取綜接家庭 Family receiving CSSA	請遞交證明副本	減免 75%學費 Deduction							
	lease submit copy of proof		Deduction of 15% to 75% of tuition fee						
□ 本人現為敝子女申請獎學金 I am applying for PG	低收入家庭 Low-income family i 減免 15%至 75% 學費 Deduction of 15% to 75% of tuition fee 本人現為敝子女申請獎學金 I am applying for PGT scholarships for my child. 同住家人 總人數 Total no. of family members living together 人 persons (包括本人,但不包括家庭傭工 including myself but excluding domestic helper)								
家庭成員的收入狀況 Income of Family Members		業 pation	每月收入(不包括經濟援助) Monthly Income (excluding financial assistance)						
本人I			HK\$						
配偶 My Spouse			HK\$						
其他同住家人 Other Family Members Living Together			HK\$						
	家庭每月 總收入 Tot	al Family Monthly Income	HK\$						
□ 綜合社會保障援助(綜援)Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) 每月 HK\$									
電子通知 ELECTRONIC NOTIFICATION 申請人必須提供有效的電郵地址,以收取「評估通知書」及付。Applicants are required to provide a valid email address to recedocuments, a HKD\$50 service fee per program is required. Please incompany of the program is required.	ive the electronic copies o clude a cheque with your a	f the Assessment Notification pplication.							
個人資料收集聲明 PERSONAL DATA COLLE 此報名表內所提供的個人資料將供「資優計劃」向申請人推事務有關之活動,這些個人資料不會轉交予大學以外的其他 any programs and events to be organized by PGT or fellow CUHK suboutside the university for purposes as stated above.	廣最新資訊,包括任何 他機構作上述用途。Th	可由「資優計劃」或香港中 e personal data provided in t	his form will be used by PGT for delivering information including						
□ 如不欲接收上述的推廣資訊,請於空格內填上「✓」 above, please indicate your objection by ticking the box. You m									
同意聲明及簽署 DECLARATION OF CONSE	NT AND SIGNAT	URE							
課程*之申請人必須參加評估和測試。部分課堂和活動可能有錄影和拍攝內容,均屬香港中文大學所擁有,只會用作與設定權。所有個人資料將予以保密處理。Applicants of the progrataped and photographed. To ensure the confidentiality of assessment photographs collected before and during the progress of the program Talented (PGT) for program-related and/or research purposes and will making authority. All personal information will be kept confidential.	果程相關及研究用途, am* are required to go throu and research content, all a are the property of the Ch	不會向申請人或其相關 igh the written assessments assessment-related data, as ninese University of Hong K	人士披露。在任何爭議情況下,本計劃將保留最終決 and evaluation. Parts of the program may be videotaped, audio- well as assessments, evaluation, audio, video recordings and ong. They will only be used by the Program for the Gifted and						
家長/監護人:本人同意敝子女報名參加上述課程*,以及「資優計劃」向敝子女的班主任了解其情況。如敝子女獲男學校,以便學校作出相應協調,也同意「資優計劃」將課堂將保密處理。本人謹此聲明上述提供的資料均正確無誤,並Parent/Guardian: I consent to my child's applying to the program*, ar research purposes. I also give my consent to PGT to contact my child's in all program activities. I also give my consent to PGT to inform my chil and information for program-related and/or research purposes. I understand understand that any misrepresentation will result in disqualification of	収錄並接納參加課程, 芝及活動情況錄音、錄 並明白填報的資料如有 Id participating in assessme home room teacher for furth d's school for related coord tand that all personal inform	本人同意敝子女参加所影和拍攝,並將上述資料 失實或不完整,有關報 hts and evaluation. I give per per information of my child. If ination, to take video, audio a	有課堂活動,並同意「資優計劃」通知敝子女就讀的 科作為課程有關及研究之用。本人明白以上個人資料 名會被取消。 mission to PGT to use the data collected for program-related and my child is admitted, I give my consent for my child to participate and photographic recordings of the program, and to use the data						
家長或監護人簽署 Signature of Parent or Gu	uardian:		日期 Date:						
申請人:本人願意出席及完成所有與課程*有關的評估和測與所有課堂活動,並同意「資優計劃」將課堂及活動情況錄 Applicant: I agree to participate in all program*-related assessments I agree to participate in all program activities if I am admitted. I also giand information for program-related and/or research purposes. I under	音、錄影和拍攝,以及 and evaluation. I also give ive my consent to PGT to	將上述資料作為課程有 permission to PGT to use the take video, audio and photo	關及研究之用。本人明白以上個人資料將保密處理。 e data collected for program-related and/or research purposes. graphic recordings of the program, and to use the above data						

日期 Date:

費用 FEE





2024冬季資優課程 2024 Winter Program for the Gifted & Talented 學校推薦表 School Recommendation Form

Form 2

申請人及推薦人注意事項 To Applicant and Referee:

- 1. 曾修讀「資優計劃」課程的學員<u>毋須</u>提交此學校推薦表 Student who has taken course(s) of the Program for the Gifted and Talented before is <u>NOT</u> required to submit this *School Recommendation Form*
- 2. 申請人必須<u>於 2024 年 10 月 9 日或之前遞交報名表(Form No.1)或於網上報名</u>。Applicant must <u>submit the Application Form (Form No.1) or apply online on or before 9 October 2024</u>.
- 3. 請申請人填妥 Part A 後,交給就讀學校的校長、輔導主任、班主任或了解你的校內老師、社工或教育心理學家填寫。Applicant please complete Part A before giving this form to your principal, guidance teacher (counselor), class teacher or subject teacher, social worker, or educational psychologist in your school who knows you well, for his/her recommendation.
- 4. 「資優計劃」收到申請人的「學校推薦表」後,才會考慮其申請。PGT will not consider the above applicant's application(s) if we do not receive the School Recommendation Form.

「學校推薦表」截止日期 Submission Deadline of School Recommendation Form:

2024年10月18日 18 October 2024

搋交方法 Submission Method:

電子表格 Electronic form:

(可同時為多位學生填寫 1 form for many applicants)

學校推薦人<u>以 Excel 填寫表格</u>,然後經推薦人的學校電郵將檔案發送至 pgt@fed.cuhk.edu.hk。School referee <u>complete the Excel form</u>, and submit the file to pgt@fed.cuhk.edu.hk by referee's school email account.

下載 Excel 表格 Download Excel form

https://www.fed.cuhk.edu.hk/pgt/rec-form/



郵遞 By Post: (每位申請人一份表格 1 form for each applicant)

學校推薦人**填寫、簽署及密封**此「學校推薦表」,然後由學校推薦人或申請人寄回「資優計劃」。(截止日期以郵戳為準)(郵遞地址:新界沙田香港中文大學王福元樓 703 室「資優計劃」) School referee <u>complete</u>, <u>sign</u>, <u>and seal</u> this *School Recommendation Form*, and send it to PGT by the school referee or applicant. (Postmarked on or before the deadline) (Mailing address: Program for the Gifted and Talented, Room 703, Wong Foo Yuan Building, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T.)

Part A 學生資料 Student Info	rmation (由申請人填寫 T	o be completed by the Ap	oplicant)	
申請人姓名 Applicant's Name: (Surname)	(Given Name)	(中文	出生日期) Date of Birth:	班別 Class:
科目名稱(第一志願) Name of course (1st Choice):	(Oronnamo)	(1)	<u></u>	
獎學金申請 Scholarship Application	: 口本人會申請「資係」	憂計劃」獎學金 I will ap	oply for PGT scholarships	
Part B 學校推薦人資料 Scho	ool Referee Information			
此,「資優計劃」將甄選資賦優異 to be admitted to the above program org	而能自發學習的學生參加 anized by the Program for the (capable and motivated. Referen Ms.*	口課程。請推薦人以上並Gifted and Talented (PGT), Ce please complete the Schoolsiven Name)	F和活動極具挑戰性,學習進度將較一般 立方式填妥並遞交「學校推薦表」。The abo CUHK. The coursework in this program consists of oll Recommendation Form and submit through one 職位 Post: 電郵(請於下欄清楚填寫電郵地址)	ve applicant is applying f challenging materials,
The way I prefer to receive the program in 推薦人的學校電郵地址 Referee's School Email Address: 學校名稱(英文) School Name (Eng):	nformation of PGT:	By post	Email (Please fill in your email address below) 聯絡電話號碼 Contact Phone No.:	Not receiving OMLFF校 OMNFF校 WD全日制
推薦人現在/曾經*為該生的(可 班主任 Home Room Teacher	「選擇多項)The Referee is □ 科任老師 (請註明) Subject Teacher (please	-	elow) of the student:	
□ 4 我大力推薦申請人参□ 3 我樂於推薦申請人参□ 2 我對推薦申請人参加	Overall Recommendati 主薦申請人參加資優課程 於加資優課程 I recommend 於加資優課程 I recommend 可資優課程有點保留 I recompend 可資優課程有點保留 I feel the a	I recommend this applicant this applicant strongly this applicant commend this applicant with	some reservations	
Part D 申請人校內成績 Appl	icant's Performance in	School		
申請人在最近一次考試全級名次 The applicant ranked	是 ,全級人數 out of		his/her form in the last reporting period.	□ 未能提供 Not Available

Part E 學校擬資助申請人支付學費 School May Provide the Applicant with Tuition Fee Subsidy

如申請人成功獲取錄,本校 會 / 不會 (請圈出適用者)考慮為申請人提供學費資助。

If the applicant is successfully admitted, our school will / will not (please circle as appropriate) consider to provide the applicant with tuition fee subsidy.

若學校考慮為申請人提供學費資助,請填寫學校統籌人姓名。「資優計劃」會將取錄名單發給統籌人,作統籌及安排學費資助之用。

If your school intends to provide the applicant with tuition fee subsidy, please fill in the name of the school coordinator. PGT will send the student admission list to the coordinator for coordination and arrangement of tuition fee subsidy.

統籌人姓名(英文) Dr./ Mr./ Mrs./ Ms.*

Name of Coordinator (Eng): (Surname) (Given Name)

電郵地址 聯絡電話號碼 Email Address: Contact Phone No.:

* 請圈出適用者 Please circle as appropriate

Part F 對申請人的評語 Comments on the Applicant

□ 本人(推薦人)近期曾替申請人填寫下列項目,現無任何更新。(如沒有任何更新,可選擇不填寫 Part F 的資料) I (the referee) have filled in the items below for the applicant recently and there is no any update (if there is no any update, Part F can be skipped)

請評估申請人的個人資質,並把適當的圓圈填滿。Please assess the applicant's personal qualities by filling in the appropriate circles.

,胡开伯中胡人的個人負負,並把超電的園園與稱。 Flease assess the applicant's personal qualities by inining in the appropriate circles.								
			欠佳	普通	良好	極好	超卓	不適用
項目	Items	Below	Average	Good	Excellent	Truly	No Basis	
			Average	Average	Good	LXCellerit	Outstanding	for Judgment
a.	中文書寫能力	Written expression (Chinese)	1	2	3	4	(5)	0
b.	中文會話能力	Oral expression (Chinese)	①	2	3	4	(5)	0
C.	英文書寫能力	Written expression (English)	1	2	3	4	(5)	0
d.	英文會話能力	Oral expression (English)	1	2	3	4	(5)	0
e.	數學方面的表現	Mathematics	1	2	3	4	(5)	0
f.	邏輯推理或分析	Logical thinking / reasoning	1	2	3	4	(5)	0
g.	音樂感	Musicality	①	2	3	4	(5)	0
h.	舞蹈及身體動作協調	Dance and body movement	1	2	3	4	(5)	0
i.	運動能力	Sports	1	2	3	4	(\$)	0
j.	視覺藝術	Visual arts	1	2	3	4	(5)	0
k.	處理圖像空間的關係	Understanding spatial relationships	1	2	3	4	(5)	0
l.	對自己的了解	Self-understanding	1	2	3	4	(5)	0
m.	情緒管理	Emotion management	1	2	3	4	(5)	0
n.	明白他人的感受或需要	Understanding feelings / needs of others	1	2	3	4	(5)	0
0.	人際溝通	Social interaction	1	2	3	4	(\$)	0
p.	對大自然的了解	Knowing nature	①	2	3	4	(5)	0
q.	辨別生物種類的能力	Classifying the species of living organisms	1)	2	3	4	(5)	0
r.	領導才能	Leadership	①	2	3	4	(\$)	0
S.	創造力	Creativity	①	2	3	4	(\$)	0

Part G 申請人所得獎項 Awards Achieved by the Applicant

請顯示申請人過去一年曾在下列方面取得的獎項。Please indicate any awards or recognition that the applicant has achieved in past ONE year in the following areas.(在適當方格填上✔號 Put a ✔in the appropriate box)

		at a mino appropriate sex	校內	校際	全港性	全國性	國際性	不清楚
	項目	Items	Inside School	Inter-school	Hong Kong	National	International	Not Sure
1.	中文寫作	Chinese Writing						0
2.	中文朗誦、演講或辯論	Debate / Public Speaking (Chinese)						0
3.	英文寫作	English Writing						0
4.	英文朗誦、演講或辯論	Debate / Public Speaking (English)						0
5.	數學	Mathematics						0
6.	常識或科學	General Studies / Sciences						0
7.	音樂或樂器演奏	Music / Playing Musical Instrument						0
8.	話劇	Drama						0
9.	舞蹈	Dancing						0
10.	運動	Sports						0
11.	繪畫比賽	Drawing Competition						0
12.	領導才能表現	Leadership Performance						0

申請人的特殊才能/需要或其他意見。 Special talent(s)/need(s) of the applicant or other comments.

Part H 獎學金申請 Scholarship Application (只適用於在 Part A 表示會申請獎學金的申請人 For scholarship application specified in Part A)

以下資料有助評審委員會審核申請人的獎學金申請。請根據<u>學校所知的情況</u>,填寫下列資料 The PGT Admission Committee would like to seek your assistance regarding this applicant's application for PGT scholarships. Please provide the following information to the best of your knowledge. 請簡述申請人的家庭經濟狀況 Please comment on the applicant's family financial situation